



ŽUPAN

KLASA: 602-03/21-02/25
URBROJ: 2163/1-01/11-21-02
Pula, 12. veljače 2021.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika Valtera Drandića
Dršćevka 3,
52 000 Pazin

PREDMET: Odluka o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije za školsku godinu 2021./2022. Srednje škole Mate Blažine Labin

Temeljem članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16,1/17, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst i 10/20), Zamjenik župana koji obnaša dužnost Župana Istarske županije dana 12. veljače 2021. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije za školsku godinu 2021./2022. Srednje škole Mate Blažine Labin.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Zamjenik župana koji
obnaša dužnost Župana
Fabrizio Radin**

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15 i 47/17.) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18-pročišćeni tekst i 10/20) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2021. godine donosi

O D L U K U
o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja
za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije
za školsku godinu 2021./2022.
Srednje škole Mate Blažine

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije za školsku godinu 2021./2022. koju je donio Školski odbor Srednje škole Mate Blažine Labin KLASA: 003-06/21-01/01 URBROJ: 2144-14-07-20-03 od 29. siječnja 2021.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije za školsku godinu 2021./2022. Srednje škole Mate Blažine Labin iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti i obrazovanja
Donje Svetice 38 Zagreb
2. Zamjenik župana koji obnaša dužnost
Župana Istarske županije
3. SŠ Mate Blažine Labin
Rudarska 4 Labin
4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje



Ai sensi dell'art. 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15 e 47/17) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del _____ 2021, emana la

DELIBERA
sul consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali
d'istruzione
per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi extraeuropei
per l'anno scolastico 2021/2022
della Srednja škola Mate Blažine Labin (Scuola media superiore Mate Blažina Albona)

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi extraeuropei, emanata dal Comitato scolastico della Srednja škola Mate Blažine Labin (Scuola media superiore Mate Blažina Albona), CLASSE: 003-06/21-01/01, N. PROT.: 2144-14-07-20-03 del 29 gennaio 2021.

II La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti da paesi extraeuropei per l'anno scolastico 2021/2022 della Srednja škola Mate Blažine Labin (Scuola media superiore Mate Blažina Albona) di cui al punto I, è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE:
N.PROT.:
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:
Valter Drandić

Na temelju članka 3. stavka 2. i 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole (NN br. 49/15., 47/17.) i članka 63. Statuta Škole, Školski odbor na elektroničkoj sjednici održanoj 29. siječnja 2021. donosi

**Prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja
za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije za
školsku godinu 2021./2022.**

I.

Kandidati strani državljani iz zemalja izvan Europske unije, a koji ne ispunjavaju ni jedan od uvjeta navedenih u članku 3. stavku 1. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole (NN br. 49/15., 47/17.), mogu se upisati u Srednju školu Mate Blažine Labin kao redoviti učenici uz obvezu plaćanja troškova školarine, ako imaju reguliran status boravka sukladno zakonu kojim je uređen status stranaca.

II.

Godišnji troškovi školovanja za kandidate navedene u točki I. ove Odluke iznose **2.500,00 kn.**

III.

Iznimno od točke II. ove Odluke, na prijedlog Školskog odbora osnivač škole može donijeti odluku kojom učenika iz točke I. ove Odluke može osloboditi obveze plaćanja troškova školarine.

KLASA: 003-06/21-01/01

URBROJ: 2144-14-07-20-03

Labin, 29. siječanj 2021



Dostaviti:

- ① Istarska županija, Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu, G. Martinuzzi 2, 52220 Labin
2. Pismohrana